

A2.9.2 Onvoltooid verleden tijd: zwakke werkwoorden

Zas przeszły niedokonany: czasowniki regularne



Onvoltooid verleden tijd tworzy się przez połączenie tematu czasownika z -te(n) lub -de(n), np. 'werkte', 'maakte'.

1. Onvoltooid verleden tijd używa się do czynności, które miały miejsce jedna po drugiej (w krótkim odstępie czasu).
2. Onvoltooid verleden tijd używa się, gdy coś często działo się w przeszłości albo było nawykiem.
3. Czy temat kończy się na softketchup? Dodaj -te(n).
4. Nie softketchup? Dodaj -de(n).
5. Liczba pojedyncza = -te lub -de
6. Liczba mnoga = -ten lub -den

	Werken (pracować)	Voelen (czuć)	Wachten (czekać)	Openen (otwierać)
ik	werkte	voelde	wachtte	opende
jij, je	werkte	voelde	wachtte	opende
hij, zij, het	werkte	voelde	wachtte	opende
wij, we	werkten	voelden	wachtten	openden
jullie	werkten	voelden	wachtten	openden
zij, ze	werkten	voelden	wachtten	openden

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Vorige week _____ ik de hele dag aan uw aanvraag voor de werkvergunning.
a. werkte b. gewerkt c. werkten d. werkt
2. Toen ik vorig jaar werkloos was, _____ ik elke maand op een brief van de sociale dienst.
a. wachtten b. wachtte c. wacht d. wachte
3. Wij _____ destijds veel druk, omdat we elke dag tientallen nieuwe documenten moesten verwerken.
a. voelde b. gevoeld c. voelden d. voeldene
4. Bij mijn eerste inschrijving in Nederland _____ de ambtenaar rustig al mijn documenten en controleerde alles stap voor stap.
a. opent b. opende c. opendeed d. openden

1. werkte 2. wachtte 3. voelden 4. opende

2. Wybierz poprawne zdanie w czasie przeszłym prostym (indikatif imperfectum) dla słabych czasowników. Zwróć uwagę na temat i właściwe zakończenie (-te/-ten lub -de/-den) dla liczby pojedynczej i mnogiej.

1. Ik werkde gisteren aan het dossier.
 Ik werkte gisteren aan het dossier.

- Ik werkte gisteren aan het dossier.
 - 2. Wij voeldden het probleem duidelijk aan.
 Wij voelden het probleem duidelijk aan.
 Wij voelten het probleem duidelijk aan.
1. Ik werkte gisteren aan het dossier. 2. Wij voelden het probleem duidelijk aan.

3. Przepisz zwroty

1. Ik werk elke dag tot zes uur.

(Ik werkte elke dag tot zes uur.)

2. (gisteren) Wij voelen ons nu erg moe.

(Wij voelden ons gisteren erg moe.)

3. Hij wacht lang bij de balie van de gemeente.

(Hij wachtte lang bij de balie van de gemeente.)

4. De vrouw opent de brief van de Belastingdienst.

(De vrouw opende de brief van de Belastingdienst.)

4. Vertel om de beurt wat je toen deed en stel een vervolgvraag.

Situatie

Jullie vertellen kort over vroeger toen je papieren bij het stadhuis regelde.

Bespreek

- Hoe schreef jij je vroeger in bij het stadhuis voor werk of uitkering?
 - Wat gebeurde er toen je een werkvergunning of verzekering aanvraag? Vertel stap voor stap wat je deed. Wat vond je vroeger moeilijk aan afspraken met ambtenaren en het papierwerk? Geef voorbeelden.
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Ik wachtte lang bij het stadhuis.
 - Wij vulden veel documenten in voor de inschrijving.
 - Ik vroeg de werkvergunning en verzekering aan.
-

Gebruik in gesprek

- Ik werkte... / Wij werkten...
- Ik voelde me... / Wij voelden ons...
- Ik wachtte... / Wij wachtten...